



"هیبورن مغیکوت شریعة إسلام"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِنِعْمَةِ الْإِسْلَامِ
وَالْإِيمَانِ.

أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسِّلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ وَاجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! إِتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ
وَإِيَّاهُ يَبْتَقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:



يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُوا أَتَقُولُوا أَنَّ اللَّهَ حَقٌّ تُقَاتِلُهُ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سید ع جمعة يع در حمي الله،

ماريله کيت بر سو غکوھ-سو غکوھ منيغكتك
كتقواءن دالم جيو کيت. کتقواءن کقد الله
سبحانه وتعالي يع منونتوت کيت ملقساناکن
سکالا ۋېرىتەن دان منجاوە هي سکالا لارغۇش.
سموك دغۇن تقوى يع منتف، کيت بر جاي
مراعىيە كبهاڭياءن ھيدوق کيت ددىيا دان
كسجهتراءن يع ابادى دأخيرة كلق.
سو غکوھن كبهاڭياءن کيت ددىيا دان
دأخيرة هاش اكن تر حاصيل بىلا مان کيت برا د
دباوە ناو غۇن رحمة دان كريضاءن الله سبحانه
وتعالي.



تاجوق خطبة قد هاري اين ایاله "هیبورن
معیکوت شریعة إسلام".

سید غ جمعة يع در حمی اللہ،

برهیبور اداله فطره سمولاجادی مائنسی.
هیبورن مروفاکن سواتو فرکارا يع دسنغي اوليه
نلوري انسان. کباپقن مائنسی منجادیکن
هیبورن سباكای سالورن کرياتيفيتي (kreativiti) يع
منچرمینکن کامبرن ڦميڪيرن، ايموسى، دان
اینوفاسي (inovasi) مائنسی. هیبورن جوك اداله
کابوغن کأيندهن سني، کهالوسن بهاس دان
کاونيکن بودايا مائنسی يع مڦو منتظرامکن
جيوا دان ملاهيرکن کكمبيراءن. إسلام تيدق
معھالغ او متن برھیبور، نامون هیبورن دسيسي



إسلام ڦرلو دسولوه دان ڏفندو مغیکوت نیلای ۲
مورني یغ ڏباوا اولیه إسلام.

حدیث درقد خالد بن زکوان رضی اللہ عنہ
بهاوا الرّبیع بنت مُعوذ منچریتاکن؟
"نبی ﷺ تله مغونجو غیکو دهاري
ڦرکھو ینکو، بکیندا مغمبل مکفت دودوق
دؤتس همقرنکو، سقرتیمان کامو براد
دهادڻنکو سکارغ. کتیک ایت سکومقولن
همب ڦرمقوان سدغ موکول کندغ سمبیل
مپاپی دان موجی ڦجواڻ یغ ترقربان دکالغن
باف ۲ کامي ڏفرغ بدر. ساله ساورغ ڦپاپی
ترسبوت مپیوت: "برسام کامي نبی اللہ یغ
مغناهوي اف یغ اکن برلاکو ایسوق هاري".
مندغه لیریق تراخیر ایت رسول اللہ ﷺ



منکورىش: "تىغىكلىكن كات ۲ ايت دان ترو سكىن دىغان اق تله كامو پاپىكىن سېلىو من".
(رواية البخاري)

سياكاي ساورۇڭ مسلم، كىت هندقلە مىقىيىنى بھاوا چارا ھيدوق إسلام ادالە يۇچ امت سىقورنا دان قىستى داۋىت مەنۋەسى كىسموا اسقىيك كېرلۇان ھيدوق مائەنسى. شريعة دتۇرونكىن بو كىنلە او نتوق مېكىت كېيىسىن مائەنسى تتاۋى اي بىر توجوان او نتوق مغاول دان مغااتور كېرلۇان مائەنسى او نتوق منجا مىن كىسجه تران دان كېهاكىياءن ھيدوق يۇچ بر قىنجىن. ھېبورن دالم إسلام ادالە سو اتو يۇچ منىغىكىن دان مندىدىق جىوا. بەكىن ملا كۈنكىن بوكىن ھاش سمات-مات او نتوق منچارىي



کسرو نو قن دان منوهی رو نتونن نفسو تنقا
باتسن.

کونسیف برھیبور دالم إسلام اداله دغۇن
توجوان او نتوق ممباڭونكىن دان مەداماپىكىن
جىوا، منىغىكىن فيكىرن دان مرىختىكىن روحانى
سرتا جسمانى كىت. ۋەرسۇءالنىڭ، باڭايماناناكە
كاي دان چارا برھیبور يېڭىت لا كوكىن ۋە
هارىي اين؟ اداكە اي سلاري دغۇن اۋە يېڭى
دكارىسىكىن او لىيە شريعة إسلام؟ اۋاڭە هېبورن
ترسبوت بىنرا ۲ مىتتىرا مىكىن جىوا كىت دان تىاد
ترقاليت دغۇن عنصور ۲ نۇدا دان دوسا؟

سید ئۇ جمعة يېڭى در حمىتى الله،

ملىھت كەنديرىيەتى هېبورن كىت ۋە هارىي
اين، داڭت دروموسكىن بەهاوا سبھاڭىن بىر



هېبورن کیت کاڭل منچاقاي متلامتش. بو كن سهاج هېبورن ترسبوت کاڭل ممبري كتنغۇن جيوا دان كداماين دالم صنوبرى كیت، ماله اي تله منچتوسکن مسئله دان كچلاروان دالم كھيدوشقۇن. اين كران هېبورن ترسبوت تىدق بىر قندوكن كىقد كاريس ۋەندوان يۇغ تله دىتىقلىك اولىيە شريعة. اي ھاش برتوجوان منوهى رونتون نفسو سمات-مات. هېبورن يۇغ اد بو كن سهاج تىدق مندىدىق جيوا، ماله مندوروغ كىقد كلالاين، معصية دان ۋەركائولن بىسىس يۇغ اخىرىن مۇوندۇغ كىقد كچالا سوسيال يۇغ مروسىقىن كىسجهتراءن ھيدوق اومىت اسلام. مليھت كىقد رىالييىتى اين، داھىتلە دقاقرىن چىرى^۲ هېبورن مغىكىوت شريعة



إِسْلَامُ أَوْ نَتْوَقْ كِيتْ جَادِيْكَنْ باهْنْ قَرْبَنْدِيْغَنْ دانْ قَنِيلَانْ سَقْرَتِيْ بَرَايِيكُوتْ؟

قرتام : لانکو دان سنیکات لانکو اتاو هیبورن
ترسبوت مستیله تیدق ملا لا يکن،
تیدق بر تنتغۇن دغۇن عقيدة دان شريعة
إسلام، تياد عنصور معصية سقّرتى
موجا كچنتيقن وانپىتا، مەنچجوركىن
هو بوغۇن بىپس مودا-مودى دان
قىلغىرن شريعة. سوا جرىش سنیکات
لانکو ۲ إِسْلَامُ مَمْقُوْ مَعَاجِقُ مَاءْنَسِيْ كَفْدَ
چىنتا كن الله دان هارى اخيرة سرتا
كأرە مەقرىباء يقى دىرىي.

كدوا : تیدق لالاي دان بىرلىكىه-لىيھن دالم
بر هېبور سەھىغلىك حق ۲ الله دان



کو اجیشن یع لاءین ترابای. مک حرام
برهیبور جک سمقای منیغ کلکن صلاة،
معابایکن او روسن منچاري نفقه دان
منونتوت علمو. کلالاين این اداله
قرکارا سیا ۲ یع واجب وجاءو هي.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورۃ
القصص ایة ۵۵:

وَإِذَا سَمِعُوا الْلَّغُو أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا
أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي
آلَجَّهَلِينَ

۵۵

"دان افابیلا مریک مندغیر ڦرکاتائن
یع سیا ۲، مریک بر ڦالیع در ڦدان سمبیل



بر کات: "باکي کامي عملن کامي دان
باکي کamu ڦولا عملن کamu؟ سلامت
تیغکاله کamu؟ کامي تیدق ایغین
بردمقیغ دغۇن او رغ ۲ يغ جاهیل".

کتیك : تیاد ڦرچمھورن انتارا للاکي دان
وانیتا اجنبی دالم برھیبور. جك
ڦرسمبھن در قد کالغۇن وانیتا، مك اى
ھندقله دبوات سچارا تر توتوق دان
ھاش وانیتا سھاچ دبولیھکن میقسیکن
ڦرسمبھن ترسبوت. این اداله باکي
معیلقکن سکالا فتنه دان ڦونچا
کرو سقن او مت إسلام. تیاد جو ک
ڦرلاکوان يغ حرام سقرتی مینوم ارق،



عنصور جودي دان سباكايش دالم
هيبورن ترسبوت.

حديث درقد ابو مالک الأشعري
رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ
برسدا؟

لَيَشْرِبَنَّ نَاسٌ مِّنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ يُسَمُّونَهَا
بَعْيَرِ اسْمِهَا يُعْزَفُ عَلَى رُؤُوسِهِمْ
بِالْمَعَافِ وَالْمُغَنِّيَاتِ يَخْسِفُ اللَّهُ بِهِمْ
الْأَرْضَ وَيَجْعَلُ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ.
"سو غوكو هن سبهائين درقد
او متکو اکن مینیوم ارق دان مناما کنش
دغۇن بوکن نام اصلن دان داڭونکن
موزىك كېد مرييڭ دان دهيبوركىن



اوليه ڦپاپي ۲ ڦرمڻوان. الله اكن
مبئنڪن مريلك ڪدام ڦروت بومي
دان الله اكن منجاديڪن مريلك ڪرا
دان خنزير".

(رواية ابن ماجه)

ڪأمٿت: ڦپاپي اتاو اور ڻ يع ملاڪو ڪن ڦر سمبهن
دان ڦارا ڦنو نتون يع حاضير هندقله
منجاڪ تات سو سيلا إسلام، مليهارا
عوره، تيدق ملاڪو ڪن ڪرق بادن يع
مُغیره ڪن دان ڦنمقيلن يع معوند ڻ
فتنه.

سيد ڻ جمعه يع در حمي الله،

کيني تله باپق سومبر ۲ هيبورن إسلام يع
بوليـه دجـاديـڪـن التـنـاـتـيـفـ (alternatif) ڪـفـدـ



هېبورن يې سديا اد يې جلس ملا لا يكىن. باپق او سها يې تله دبوات او نتوق مبا غونكىن هېبورن إسلام دغۇن كەمۇنچولۇن كومقولۇن^۲ نشىد دان حلقة^۲ ذىكىر. كېت جوڭ تله فەم بەها تو جوان بىرھېبور دالىم إسلام اىالە او نتوق ملاھىر كىن انسان يې صىحت جسمانى، روحانى دان ايندە بودى ۋەركىتىش. انسان يې صىحت بوكىلە يې هاش ترھىندر درىد سبارغ ۋېپاكىت، تتاقى جوڭ يې ترھىندر درىد ۋەركىتەن ايموسى، كچىلار وان مىندا دان جىوا، بىس درىد تكىن مسئلە رو مەتىلىك، تەقىت كرجا دان سباڭايىش. سموا اين تر حاصل كران هېبورن إسلام مەيلىكىي عنصور^۲ ۋەرسىتىف، تر كاول، بىرصفە مندىدىق دان منىڭكىن جىوا. جو سترو، سباڭاي او مت إسلام كېت ۋەرقىلۇ



بیجق ممیلیه هیبورن دان چارا او نتوق بر هیبور.
سسو غکوهن، هیبورن یع سبنر اداله هیبورن یع
معیغتکن کیت کقد الله سبحانه و تعالی.

سید ع جمعة یع در حمی الله،

ماریله کیت ایمیس کمبالي اینتیقاتی ڤنتیع
قربحشن خطبة هاري این. انتاراڭ ایاله؟

فرتام : إسلام اداله آكام فطره. جوسترو،
إسلام معهار و سکن هیبورن سباڭاىي
منوھي تونتون فطره یع برسواين
دۇن کاريس ۋەندوان شريعة.

كدوا : هیبورن دالم إسلام اداله سسواتو یع
دلاڭوکن برتوجوان منديدىق جيوا
دان مغحاصيلكىن كتنغان صنوبرى



دسمقیع ملاهیر کن کكمبیراءن دان
کسرو نو قن بر هیبور.

کتیک : کیت ڦرلو مستیکن دان ممیلیه هیبورن
یغ بر لندسکن شریعة او نتوق منجامین
کجا یاءن دنیا دان کبها کنیا یان دأخیرة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثُ لِيُضِلَّ عَنِ
سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَخَذَّلَهَا هُزُواً جُ أُولَئِكَ لَهُمْ
عَذَابٌ مُّهِينٌ



"دان اد دأنتارا ماءنسی: اورغ یغ ممیلیه
سرتا ممبنجا کن هرتان کقد چریتا ۲ دان
فرکارا ۲ هیبورن یغ ملا لا یکن؛ یغ بر عاقبة
مپستکن (دیرین دان اورغ راما ی) دری اکام



الله دغۇن تىدق بىردا سركىن سبارغ ۋە ئەتەھوان؟
دان اد ۋولا اورغ يېڭىن مىجادىكىن آكام الله ايت
سباڭايى ايچىك-ايچىقىن؟ مىرىكاله اورغ ۲ يېڭىن
بىراولىيە عذاب يېڭىن مۇھىمەنەكىن".

(لقمان : 6)

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الآيَاتِ وَالدِّكْرِ
الْحَكِيمِ وَتَقْبَلَ مِنِيْ وَمِنْكُمْ تِلَاقُتُهُ، إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ
يَتَائِهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا.



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضِ اللَّهُمَّ
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ
قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بَنَيْكَ الْأَمِينُ ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى آنَّ
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَائِتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبَحِفْظِ وَقَائِتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَّةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانِ
سَلَّاعُورَ ، سُلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ الحاجِ
ابنِ المَرْحُومِ سُلْطَانِ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ العَزِيزِ شَاهِ
الْحَاجِ .



اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاغُور، تَعْكُو أَمِيرَ
شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفُ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ
الْحَاجِ فِيْ أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمِنْكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا
مُصْلِحِينَ لِلْمُوَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يع منها بر کواس، کامي
بر شکور کحضرتمو يع مليم قهکن رحمة دان
نعمه، سهیغل کامي دافت منرو سکن او سها
کأره ممفر کو کوهکن نکارا او مت إسلام
خصوصن نکري سلا غور، سباکاي نکري
ایدا من، ماجو، سجهترا دان بر کبا حيقن.



جو سترو کامي ڦوھون کحضرتمو يا الله،
تتقنله ايمان کامي، ٽيغكتكنله عمل کامي،
کو کوھكنله ڦرقداوان کامي، موره کنله رزقي
کامي، تبهڪن کامي دغٽن علمو دان کماهيرن،
سو بورکنله جيوا کامي دغٽن اخلاق موليا،
ليندو غيله کامي درقد او جينمو يع برٽ سقرتي
کماراو ڦنچع، بنجير بسر، وابق ڦپاکيت،
ڦرسغكتائـن، کمسكين دان لاءـن، سو ڦايا
هيـدـوـفـ کـاميـ اـکـنـ سـنتـيـاسـ برـتبـهـ مـعـمـورـ دـانـ
برـکـةـ.

يا الله، بو کاکنله هاتي کامي او نتوق
ملقساناـکـنـ عـبـادـةـ زـکـاـۃـ سـبـاـکـاـیـمانـ يـعـ تـلـهـ اـغـکـاـوـ
فرـضـوـکـنـ.ـ برـکـتـيـلـهـ هيـدـوـفـ اوـرـغـ يـعـ مـلـقـسـانـاـکـنـ
توـنـتوـنـ بـرـزـکـاـۃـ،ـ مـپـاـيـغـيـ فـقـيرـ مـسـكـيـنـ.ـ سـوـچـيـکـنـلـهـ



هرتا دان جيوا مريلك، ليندو غيله کولوغن فقراء
دان مساكين درقد ککفورن دان کفقيرن يع
برقنجعن.

دمكين جوا يا الله، تمبه دان لواسكنله رزقي
اورع يع موقفن هرتاڭ دنگري اين، ليماھنکنله
نعمه ايمان دان کصيحتن يع برقنجعن کقد
مريلك، تريماله وقف مريلك دغۇن گنجرن ۋەحالا يع
برككلن هيغلە كهاري اخيرة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٌ
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ



فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرُكُمْ وَاسْكُرُوهُ عَلَىٰ
نَعْمَيْهِ يَزْدَكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.